

# Lettere al Corriere

Le lettere, firmate con nome, cognome e città, vanno inviate a: «Lettere al Corriere» Corriere della Sera via Solferino, 28 20121 Milano - Fax al numero: 02-62.82.75.79

E-mail: [lettere@corriere.it](mailto:lettere@corriere.it) oppure: [www.corriere.it](http://www.corriere.it) oppure: [sromano@rcs.it](mailto:sromano@rcs.it)

## Risponde Sergio Romano



## PRIMA E DOPO CRISTO QUESTIONE DI CALENDARIO

Quando (e da chi) fu deciso che gli anni del nostro mondo dovessero partire dalla nascita di Cristo? Tutto il mondo (compreso Islam, Cina, ecc.) accetta il riferimento a Cristo?

Filippo Fabrizio  
fil.fabrizi@libero.it

Caro Fabrizio,

Grazie per la sua lettera. Lei mi ha costretto a informarmi e ad affrontare un problema storico che avevo trascurato. Per risponderle mi sono servito di un famoso Manuale Hoeppli curato da Adriano Cappelli, archivist, paleografo e per lungo tempo direttore dell'Archivio storico di Parma. S'intitola «Cronologia, cronografia e calendario perpetuo dal principio dell'era cristiana ai nostri giorni» e contiene tra l'altro alcune tabelle di corrispondenza tra l'era cri-

stiana e l'Egira Maomettana. Tutto comincia nel VI secolo dopo Cristo, quando le maggiori province dell'Impero usavano calendari diversi che datavano da importanti eventi dell'impero o della cristianità. L'innovatore fu un abate che abitò lungamente a Roma nel VI secolo dopo Cristo. Era noto come Dionigi il piccolo o Scita Dionigi, perché proveniva dalla Scizia, una regione dell'Asia centrale abitata da popolazioni che migrarono verso il Mar Nero o il Mar Caspio. Dionigi fissò la nascita di Cristo al 25 dicembre dell'anno 753 dalla fondazione di Roma e fece decorrere il primo anno dell'era cristiana dal 754 dell'era romana. Altri studiosi, più tardi, giunsero alla conclusione che Cristo era nato sei o sette anni prima, ma il calendario di Dionigi, nel frattempo, aveva co-

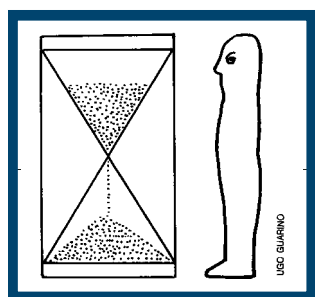
minciato il suo viaggio attraverso l'Europa. Fu applicato in Italia, negli atti pubblici, sin dalla fine del secolo VI; in Francia, in Inghilterra e in Spagna all'inizio del VII. Ma era il calendario degli eruditi e delle istituzioni. Perché divenisse di uso popolare fu necessario attendere parecchi anni: l'ottavo secolo in Francia, il nono in Germania, il quattordicesimo in Spagna, il quindicesimo in Grecia e in Portogallo. «Quanto all'Italia — scrive Cappelli — il più antico esempio storico sicuro rinvenuto nei diplomi imperiali è dell'anno 840, in un diploma di Lotario I. I papi l'accosero pure nel IX secolo, ma fu sol-

tanto sotto il pontificato di Giovanni XIII che la cancelleria pontificia cominciò a farne uso».

Il calendario di Dionigi camminò di pari passo con la diffusione della cristianità, ma conquistò il mondo anche e soprattutto grazie all'importanza dell'Europa nelle vicende mondiali. Esistono ancora oggi molti calendari — l'ebraico, il musulmano, il cinese e così via — ma quello cristiano è stato per molti secoli, ed è tuttora, il calendario dei conquistatori, dei diplomatici, dei mercanti, dei banchieri, degli esploratori. Adottare un altro calendario o celebrare la giornata festiva in un giorno diverso dalla domenica, come accade in molti Paesi musulmani, significa ridurre il numero dei giorni e delle ore nelle quali il direttore di una azienda africana o asiati-

ca può alzare il telefono per comprare o vendere merci sui mercati europei o americani.

Ancora una notizia, caro Fabrizio. Dopo l'adozione del calendario gregoriano nel 1582, le Chiese orientali continuarono a servirsi del calendario giuliano. Vi furono quindi per molto tempo due calendari cristiani. È questa la ragione per cui nei libri di storia russa il lettore trova spesso, per uno stesso avvenimento, due date, quella giuliana e quella gregoriana, separate, a seconda delle epoche, da 10, 11, 12 o 13 giorni. L'adozione del calendario gregoriano in Russia avvenne nel 1917 e fu una delle prime decisioni di Lenin dopo la conquista del potere. Ma le feste religiose nei Paesi ortodossi, dal Natale alla Pasqua, sono ancora quelle fissate dal calendario giuliano.



con tanta abilità schivano. Sarebbe sicuramente un impiego più nobile di queste risorse, piuttosto che l'acquisto della barca o dell'ennesimo SUV.

Maurizio Rossi  
Milano

### PENSIONI INPS

#### Controlli sui redditi

Sono in pensione da circa 10 anni e quest'anno, per la prima volta, mi viene richiesto dall'Inps di predisporre il modello Red. Io ho una pensione frutto di 35 anni di lavoro e quindi nessuno mi dà nulla: mia moglie è pure a mio carico e non ha alcun reddito! Senza contare che per conoscere il reddito complessivo della mia famiglia: all'Inps basta leggere il mio 730 che sempre produco tramite loro. Ebbene, alle mie obiezioni, un funzionario ha risposto che la richiesta deriva da una campagna di verifica dei redditi su un campione di pensionati...

Sandro Salvetti  
Firenze

### ANZIANI IN GITA

#### I biglietti di ingresso

Faccio parte di una associazione della terza età e sovente andiamo in comitiva a visitare musei o mostre. Quasi tutti non hanno pagato il biglietto. Eppure tutti i partecipanti godono di pensione e stanno tutti discretamente bene economicamente. Per tenere bene i musei, le chiese, i castelli, ci vuole manutenzione e personale. Perché, allora, fare entrare gratis le persone anziane?

Magari non è giusto far pagare il prezzo pieno, ma uno ridotto sì. Perché se si sceglie di fare qualche cosa per diletto, per interesse o per passatempo si deve essere a carico degli altri? Secondo me, chi partecipa a queste gite se anziché pagare 30 € ne paga 33 €, va lo stesso. Certo è una piccola cosa, ma allo Stato potrebbe venire qualche piccolo vantaggio.

Carla Bazzardi  
agomarzo@tele2.it

### DOPO PASQUA

#### Alberghi completi

Volendo fare una breve vacanza al mare dopo Pasqua, ho contattato alcuni hotel del Centro e del Sud Italia. Nessuno fa sconti, né offre pacchetti speciali o propone offerte particolari per invogliare il cliente. Un 5 stelle mi ha addirittura negato una promozione (per maggio, non Ferragosto) presente sul suo sito, dicendo che era già esaurita. Ne deduco che la crisi non li tocca.

Luca Alfonsi  
luca1959@tiscali.it

### GUERRA ALLE ZANZARE

#### Appello alle rondini

Non è ancora scoppiata la primavera e c'è già chi si lamenta delle zanzare. Per evitare il poco salutare bombardamento chimico che dovrebbe debellare il dittero, la soluzione è semplice: suppliare rondini e pipistrelli, cacciati dalle ristrutturazioni di cornicioni e sottotetti, a tornare tra noi.

Filippo Testa  
Baldissero Torinese (To)

### OBIETTORI DI COSCIENZA

#### Le leggi sull'aborto

Caro Romano, in riferimento alla lettera sull'obiezione di coscienza negli Stati Uniti, vorrei sottolineare che essa, come in Francia, Spagna e Inghilterra, è del tutto ininfluente perché le interruzioni di gravidanza avvengono in gran parte nelle cliniche private. Una situazione diametralmente opposta a quella dell'Italia dove una legge vecchia, frutto di un difficile compromesso, permette l'aborto solo nelle strutture pubbliche, per cui l'obiezione di coscienza, spesso fasulla, incide pesantemente sui tempi di attesa, esasperando le donne, già costrette ad una scelta sofferta e difficile.

Achille della Ragione  
a.dellaragione@tin.it

È un'osservazione interessante. Ma negli Stati Uniti, dove alcune Chiese e i movimenti antiabortisti esercitano forti pressioni sui medici, il problema probabilmente esiste. Non vedo tuttavia come un governo, federale o statale, possa proibire l'obiezione di coscienza. La Corte Suprema degli Stati Uniti approvò l'aborto perché la sua interdizione avrebbe violato il diritto della donna alla tutela della sua sfera privata. Gli stessi argomenti valgono, mi sembra, per l'obiettore di coscienza.

### ALLEANZA ATLANTICA

#### Le truppe americane

Caro Romano, mi dispiace doverla contraddire, ma il comando affidato alla Francia non è affatto un

comando «regionale», come lei scrive. È un comando strategico. Si tratta dell'antico Saclant di Norfolk (comandante supremo alleato dell'Atlantico), allo stesso livello del Saceur (comandante supremo alleato in Europa) di Mons, oggi trasformato in Sact (comandante supremo alleato di trasformazione) e, come ho scritto, è costituito soprattutto da unità delle forze armate americane. Ecco il grosso risultato politico ottenuto da Sarkozy: dopo il maresciallo Foch, il «generalissimo» comandante supremo alleato della 1ª guerra mondiale, un altro generale o ammiraglio francese darà ordini, per la prima volta da quella lontana epoca, a forze militari statunitensi.

Generale

Gianalfonso d'Avossa

San Pietroburgo (Russia) Grazie per le sue osservazioni. Ma Woodrow Wilson, presidente americano durante la Grande Guerra, non volle che il corpo di spedizione americano, comandato dal generale Pershing, venisse incorporato nelle Forze Alleate. Pershing collaborò con il comandante supremo generale Foch, ma rivendicò in molte occasioni la sua autonomia. Credo che il comandante americano della flotta atlantica degli Stati Uniti farebbe altrettanto.

### RESPONSABILITÀ

#### Case non a norma

Tra i tanti suggerimenti sul terremoto più o meno validi, ne manca uno, secondo me, importante: l'obbligo di quelli che hanno costruito

case non a norma, di rifarle a loro spese, oppure di essere perseguiti civilmente per vendita in difformità alle norme di legge.

Lionello Leoni  
lionello.leoni@alice.it

### SCIAME SISMICO

#### Precauzioni trascurate?

Il circuito mediatico ormai si è impossessato delle responsabilità storiche del terremoto abruzzese: materiali scadenti, corruzione e controlli inesistenti. Poco si parla delle responsabilità della Protezione civile e del governo. In un territorio che da alcuni mesi è interessato da uno sciame sismico, è normale che si dovessero allestire tendopoli che incoraggiassero i residenti a lasciare le proprie case. Forse molte delle vite sacrificate si sarebbero salvate.

Eleuterio Pagano  
eleuteriopagano57@alice.it

### AIUTI AGLI ABRUZZESI

#### Evasori senza alibi

Vorrei suggerire al nutritissimo gruppo di evasori fiscali italiani che si danno come alibi il fatto che lo Stato sprecherebbe le loro tasse in spese inutili, di devolvere in beneficenza alle tante organizzazioni non governative che si prodigano ad aiutare i terremotati dell'Abruzzo, almeno una parte del carico fiscale che

## CORRIERE DELLA SERA

FODATO NEL 1876

DIRETTORE RESPONSABILE  
Ferruccio de Bortoli

VICEDIRETTORI  
Pierluigi Battista,  
Dario Di Vico,  
Luciano Fontana

RCS Quotidiani S.p.A.  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE  
PRESIDENTE  
Piergaetano Marchetti  
AMMINISTRATORE DELEGATO  
Antonio Perricone  
AMMINISTRATORE DELEGATO  
SETTORE QUOTIDIANI ITALIA  
Giorgio Valerio  
CONSIGLIERI  
Anna Maria Artoni, Giulio Ballio, Maurizio Barracco, Vittorio Coda, Antonio Fernández-Galiano, Angelo Ferro, Valerio Onida, Gianfelice Rocca e Riccardo Stilli

© 2009 RCS QUOTIDIANI S.P.A.

Sede legale:  
Via Angelo Rizzoli, 8 - Milano

Registrazione Tribunale di Milano  
n. 139 del 30 giugno 1948

Responsabile del trattamento dei dati (D. Lgs. 196/2003):  
Paolo Mieli

Delegato: Claudio Schirinzi  
privacy.corsera@rcs.it  
fax 02-62827625

DIREZIONE, REDAZIONE E TIPOGRAFIA  
20121 Milano - Via Solferino, 28  
Tel. 02-6339  
DISTRIBUZIONE  
m-dis Distribuzione Media S.p.A.  
Via Cazzaniga, 1 - 20132 Milano  
Tel. 02-2582.1 - Fax 02-2582.5306  
EDIZIONI TELETRASMESSE:  
Tipografia RCS Quotidiani S.p.A. - 20060 Pessano con Bornago - Via R. Luxemburg - Tel. 02-95.74.35.85 • RCS Produzioni S.p.A. - 00169 Roma - Via Ciampara 351/353 - Tel. 06-68.82.89.17 • SEPAD S.p.A. - 35100 Padova - Corso Stati Uniti 23 - Tel. 049-87.00.073 • Centro Stampa San Biagio S.p.A. - 16162 Genova Bolzaneto (Ge) - Via al Santuario di N.S. della Guardia 43pr - Tel. 010-72.31.71 • Niber S.r.l. - 40057 Cadriano

di Granarolo dell'Emilia (Bo) - Via Don G. Minzoni 54 - Tel. 051-76.55.67 • Tipografia SEDIT Servizi Editoriali S.r.l. - 70026 Modugno (Ba) - Via delle Orchidee, 1 Z.L. - Tel. 080-58.57.439 • Società Tipografica Siciliana S.p.A. - 95030 Catania - Strada 5ª n. 35 - Tel. 095-59.13.03 • Centro Stampa Unione Sarda S.p.A. - 09034 Elmas (Ca) - Via Omodeo - Tel. 070-60.131 • BEA printing bvba - Maanstraat 13, 2800 Mechelen, Belgio • J.R.J. Printing Corporation - 18 Industrial Park Drive - Port Washington - New York 11050 • CTC Coslada - Avenida de Alemania, 12 - 28820 Coslada (Madrid) • La Nación - Bouchard 557 - 1106 Buenos Aires • Taiga Gráfica e Editora Ltda - Av. Dr. Alberto Jackson Byington N° 1808 - Osasco - São Paulo, Brasile

PREZZI: \* Non acquistabili separatamente, il giovedì Corriere della Sera + Corriere Magazine € 1,50 (Corriere € 1,00 + Corriere Magazine € 0,50); il sabato Corriere della Sera + Io Donna € 1,50 (Corriere € 1,00 + Io Donna € 0,50). A Como e prov., non acquistabili separatamente: m/m/v/d Corsera + Cor. Como € 0,80 + € 0,20; gio. Corsera + Corriere Magazine + Cor. Como € 0,80 + € 0,50 + € 0,20; sab. Corsera + Io Donna + Cor. Como € 0,80 + € 0,50 + € 0,20. In Campania, Puglia, Matera e prov., non acquistabili separatamente: l/m/m/v/d Corsera + CorMez. € 0,69 + € 0,31; gio. Corsera + Corriere Magazine + CorMez. € 0,69 + € 0,31; sab. Corsera + Io Donna + CorMez. € 0,69 + € 0,31 + € 0,31. In Veneto, non acquistabili separatamente: m/m/v/d Corsera + CorVen. € 0,67 + € 0,33; gio. Corsera + Corriere Magazine + CorVen. € 0,67 + € 0,33; sab. Corsera + Io Donna + CorVen. € 0,67 + € 0,33 + € 0,33. In Trentino Alto Adige, non acquistabili separatamente: m/m/v/d Corsera + CorTrent. o CorAltoAd. €

0,75 + € 0,25; gio. Corsera + Corriere Magazine + CorTrent. o CorAltoAd. € 0,75 + € 0,50 + € 0,25; sab. Corsera + Io Donna + CorTrent. o CorAltoAd. € 0,75 + € 0,50 + € 0,25. A Bologna e prov., non acquistabili separatamente: m/m/v/d Corsera + CorBo € 0,25 + € 0,75; gio. Corsera + Corriere Magazine + CorBo € 0,25 + € 0,50 + € 0,75; sab. Corsera + Io Donna + CorBo € 0,25 + € 0,50 + € 0,75. A Firenze e prov., non acquistabili separatamente: l/m/m/v/d Corsera + CorFi € 0,20 + € 0,80; gio. Corsera + Corriere Magazine + CorFi € 0,20 + € 0,50 + € 0,80; sab. Corsera + Io Donna + CorFi € 0,20 + € 0,50 + € 0,80.



ISSN 1120-4982 - Certificato ADS n. 6559 del 4-12-2008  
La tiratura di sabato 11 aprile è stata di 630.245 copie